

## Chambre des Représentants

SESSION 1979-1980

23 NOVEMBRE 1979

### PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 515  
du Code judiciaire

AMENDEMENTS  
PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT

Intitulé

Remplacer l'intitulé de la proposition de loi par ce qui suit :

« Proposition de loi modifiant les articles 513 et 515 du Code judiciaire. »

Article unique

Remplacer le texte de cet article, par des articles 1 et 2 libellés comme suit :

« Art. 1. — Un troisième alinéa, libellé comme suit, est inséré dans l'article 513 du Code judiciaire :

» En cas de nomination en surnombre comme prévu à l'article 515, l'huissier de justice nouvellement nommé a une étude en commun avec l'huissier de justice auquel il est joint. »

Art. 2. — Dans l'article 515 du même Code, un alinéa, rédigé comme suit, est inséré entre les alinéas 1 et 2 :

» Ne sont pas compris dans le nombre d'huissiers de justice fixé par le Roi, ceux qui ont dépassé l'âge de 65 ans. » »

JUSTIFICATION

Le Gouvernement estime opportun que l'huissier de justice nouvellement nommé et son confrère plus âgé aient la même étude.

Conformément à l'avis de la Chambre nationale, les huissiers de justice qui ont atteint l'âge de 65 ans, ne sont plus comptés dans le nombre fixé par le Roi.

Le Ministre de la Justice,  
R. VAN ELSLANDE

Voir :

88 (S. E. 1979) :

- N° 1 : Proposition de loi.
- N° 2 : Amendement.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1979-1980

23 NOVEMBER 1979

### WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 515  
van het Gerechtelijk Wetboek

AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE REGERING

Opschrift

Het opschrift van het wetsvoorstel vervangen door wat volgt :

« Wetsvoorstel tot wijziging van de artikelen 513 en 515 van het Gerechtelijk Wetboek. »

Enig artikel

De tekst van dit artikel vervangen door de artikelen 1 en 2, luidend als volgt :

« Art. 1. — Aan artikel 513 van het Gerechtelijk Wetboek wordt een derde lid toegevoegd, luidend als volgt :

» In geval van boventallige benoeming zoals bepaald in artikel 515 houdt de nieuw benoemde gerechtsdeurwaarder kantoor samen met de gerechtsdeurwaarder aan wie hij wordt toegevoegd. »

Art. 2. — In artikel 515 van hetzelfde Wetboek wordt tussen het eerste en het tweede lid een nieuw lid ingevoegd, luidend als volgt :

» In het door de Koning bepaalde aantal gerechtsdeurwaarder zijn zij die de leeftijd van 65 jaar hebben overschreden, niet inbegrepen. » »

VERANTWOORDING

De Regering acht het opportuun dat de jonge nieuw benoemde gerechtsdeurwaarder en de oudere ervaren confrater hetzelfde kantoor zouden hebben.

Overeenkomstig het advies van de Nationale Kamer worden de gerechtsdeurwaarders die de leeftijd van 65 jaar bereiken niet meer opgenomen in het door de Koning bepaalde aantal.

De Minister van Justitie,  
R. VAN ELSLANDE

Zie :

88 (B. Z. 1979) :

- N° 1 : Wetsvoorstel.
- N° 2 : Amendement.